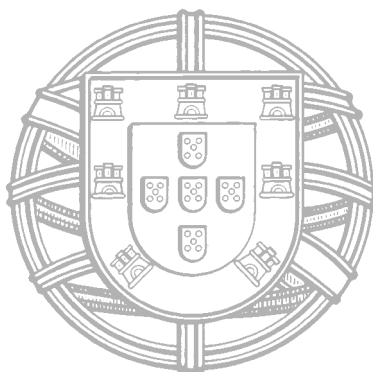




DIÁRIO DA REPÚBLICA

S U M Á R I O

Assembleia da República

Declaração n.º 15/2004:

Declara que, pela Resolução da Assembleia da República n.º 69/2004, publicada no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 245, de 18 de Outubro de 2004, foi aprovada a conta da Assembleia da República referente ao ano de 2002 6650

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Aviso n.º 163/2004:

Torna público ter a Embaixada do Grão-Ducado do Luxemburgo notificado, por nota de 30 de Setembro de 2004, ter a República da Polónia depositado em 21 de Setembro de 2004 o instrumento de ratificação da Convenção Relativa ao Estatuto das Escolas Europeias, incluindo os anexos I e II, assinada no Luxemburgo em 21 de Junho de 1994 6656

ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**Declaração n.º 15/2004**

Nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 59.º da Lei n.º 28/2003, de 30 de Julho (Lei de Organização e Funcionamento dos Serviços da Assembleia da República),

declara-se que, pela Resolução da Assembleia da República n.º 69/2004, publicada no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 245, de 18 de Outubro de 2004, foi aprovada a conta da Assembleia da República referente ao ano de 2002.

Assembleia da República, 27 de Outubro de 2004. —
A Secretária-Geral, *Isabel Corte-Real*.

Conta de gerência relativa ao ano de 2002, aprovada pela Resolução da Assembleia da República n.º 69/2004, publicada no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 245, de 18 de Outubro de 2004

Gerência desde 1 de Janeiro a 5 de Abril de 2002

(Em euros)

Código		Débito	Importâncias	
Capítulo	Grupo		Parcial	Total
		Saldo da gerência anterior:		
		Entradas por conta receitas próprias:		
		Na posse do serviço	3 107 774	
		Na posse do Tesouro		
		De descontos em vencimentos e salários:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria		
		De descontos em fornecimentos:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria		
		De outras operações:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria	26 430,15	3 134 204,15
		sendo:		
		Em cofre		
		Em depósito	3 134 204,15	
		BS	503 296,22	
		BES	507 512,90	
		BCP	2 210,72	
		DGT	0	
		AP	0	
		CGD	233 418,52	
		BPI	1 887 765,79	
		Receitas orçamentais:		
		Receitas correntes:		
01	01	02.01.00		
02	01	Venda de bens	35 713,53	
05	01	Juros	47 347,80	
06	01	Transferências do Orçamento do Estado	26 924 659,68	
06	02	Saldo de gerência		
06	02	Guias de reposição não abatidas	107 951,95	
06	03	Venda de senhas de refeição	61 553,63	
06	04	Rendas	40 616,06	
06	09	Receitas diversas	148,55	
08	01	Receitas de capital:		
		Transferências do Orçamento do Estado	1 726 122,64	28 944 113,84
		Importâncias receb. p/ entrega ao Estado ou outras entidades:		
		Descontos em vencimentos e salários:		
		Receitas do Estado	1 930 428,53	
		Operações de Tesouraria	836 636,15	2 767 064,68
		Descontos em fornecimentos:		
		Receitas do Estado	4 506,27	
		Operações de Tesouraria	2 482,81	6 989,08
		De outras operações:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria	8 888,98	8 888,98
		<i>Total</i>		34 861 260,73

(Em euros)

Código	Crédito	Importâncias	
		Parcial	Total
	Despesas orçamentais:		
	Despesas correntes:		
	02.01.00		
01.01.01	Vencimentos	2 666 303,08	
01.01.02	Vencimentos extraordinários		
01.02.01	Pessoal dos serviços e dos gabinetes	3 719 046,65	
01.02.02	Pessoal contratado em regime de tarefa ou av.	22 252,97	
01.02.03	Pessoal aguardando aposentação	6 618,46	
01.02.04	Pessoal em qualquer outra situação		
01.02.05	Gratificações	724,17	
01.02.06	Subsídio de refeição	122 464,96	
01.02.07	Subsídios de férias e de Natal	9 414,74	
01.03.01	Despesas de representação	232 426,95	
01.03.02	Trabalho extraordinário	18 692,13	
01.03.03	Alimentação e alojamento	8 660,28	
01.03.04	Ajudas de custo	218 931,69	
01.03.05	Subsídios extraordinários	15 902,76	
01.03.06	Despesas de deslocação	430 314,47	
01.03.07	Subsídio de reintegração	45 400,44	
01.03.11	Outros abonos em numerário ou espécie	15 592,28	
01.04.01	Encargos com a saúde	53 825,13	
01.04.02	Prestações complementares	74 380,90	
01.04.03	Contribuições para a segurança social	174 597,05	
01.04.04	Acidentes em serviço	245,84	
02.01.01	Matérias-primas, subsidiárias e produtos	53 795,52	
02.01.02	Consumos de água	28 903,13	
02.01.03	Consumos de electricidade e gás	64 889,74	
02.01.04	Material de secretaria/escritório	14 437,79	
02.01.06	<i>Diário da Assembleia da República</i>	51 497,88	
02.01.07	Livros e documentação técnica	19 803,75	
02.01.08	Aquisição de outras fontes de informação	18 512,56	
02.01.09	Combustíveis lubrificantes e outros fluidos	13 718,46	
02.01.10	Roupas e calçado	2 244,77	
02.01.11	Acessórios e materiais informáticos	14 780,31	
02.01.12	Consumo de outros bens	4 591,33	
02.02.01	Limpeza, higiene e conforto	93 769,60	
02.02.02	Conservação, manutenção e reparação	169 240,22	
02.02.03	Rendas e alugueres	52 272,66	
02.02.04	Comunicações	157 178,11	
02.02.05	Vigilância e segurança	36 512,41	
02.02.06	Transportes	173 741,36	
02.02.07	Representação	102 804,05	
02.02.08	Seguros	11 005,77	
02.02.09	Restaurante, refeitório e cafetarias	43 848,99	
02.02.10	Serviços especializados	261 808,57	
02.02.12	Outros fornecimentos de serviços	10 790,73	
04.01.01	Alta Autoridade para a Comunicação Social	387 624,38	
04.01.02	Comissão Nacional de Eleições	231 800	
04.01.03	Provedoria de Justiça	1 191 000	
04.01.04	Comissão Nacional de Protecção de Dados	199 769	
04.01.05	Comissão de Acesso aos Documentos Administ.	131 071	
04.01.06	Grupo Desportivo Parlamentar	12 719,30	
04.01.07	Conselho de fiscalização dos serviços de inf.	2 196,21	
04.04.01	Quotizações	25 128,03	
04.04.02	Cooperação interparlamentar	108 932,91	
04.05.01	Subvenção aos partidos políticos represent.	2 013 486	
04.05.02	Subvenção estatal p/ as campanhas eleitorais		
04.06.01	Subvenção p/ encargos de assessoria aos dep.	140 946	
04.06.02	Subvenção p/ os encargos c/ as comunicaç.	34 440	
04.09.00	Outras entidades públicas ou privadas	5 761,12	
06.01.00	Dotação provisional		
06.03.00	Diversos	73	13 720 889,61
	Despesas de capital:		
	02.01.00		
07.01.03	Edifícios	299 008,14	
07.01.06	Material de transporte		
07.01.07	Equipamento e aplicações de informática	35 461,97	
07.01.08	Maquinaria e equipamento	22 502,10	
07.01.09	Outros investimentos	2 139,84	
08.01.01	Alta Autoridade para a Comunicação Social	500	
08.01.02	Comissão Nacional de Eleições	6 000	
08.01.03	Provedoria de Justiça	49 878	
08.01.04	Comissão Nacional de Protecção de Dados		
08.01.05	Comissão de Acesso aos Documentos Administ.	1 662	417 152,05

(Em euros)

Código	Crédito	Importâncias	
		Parcial	Total
	Entregue ao Tesouro em c/ de receitas próprias:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		
	Importâncias entregues ao Estado ou out. entidades:		
	Dotações da gerência anterior:		
	Descontos em vencimentos e salários:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior	70 060	
	Da presente gerência	2 468 190,16	2 538 250,16
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência	572 519,44	572 519,44
	Descontos em fornecimentos:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência	1 033,80	1 033,80
	De outras operações:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		
	Saldo para a gerência seguinte:		
	De dotações orçamentais — OE:		
	Na posse do serviço		
	De receitas próprias:		
	Na posse do serviço	17 913 846,18	
	Na posse do Tesouro		
	De descontos em vencimentos e salários:		
	Receitas do Estado	- 607 821,63	
	Operações de Tesouraria	264 116,71	
	De descontos em fornecimentos:		
	Receitas do Estado	4 506,27	
	Operações de Tesouraria	1 449,01	
	De outras operações:		
	Receitas do Estado		
	Operações de Tesouraria	35 319,13	17 611 415,67
	sendo:		
	Em cofre		
	Em depósito	17 611 415,67	
	CGD	529 450,40	
	BCP	1 902,07	
	BES	48 180,91	
	BPI	6 900 118,48	
	BS	25 738,39	
	AP	10 100 000	
	DGT	6 025,42	
	BPN	0	
	BIC	0	
	Total		34 861 260,73

Gerência desde 6 de Abril a 31 de Dezembro de 2002

(Em euros)

Código		Débito	Importâncias	
Capítulo	Grupo		Parcial	Total
		Saldo da gerência anterior:		
		Entradas por conta receitas próprias:		
		Na posse do serviço	17 913 846,18	
		Na posse do Tesouro		
		De descontos em vencimentos e salários:		
		Receitas do Estado	- 607 821,63	
		Operações de Tesouraria	264 116,71	
		De descontos em fornecimentos:		
		Receitas do Estado	4 506,27	
		Operações de Tesouraria	1 449,01	
		De outras operações:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria	35 319,13	17 611 415,67
		sendo:		
		Em cofre		
		Em depósito	17 611 415,67	
		BS	25 738,39	
		BES	48 180,91	
		BCP	1 902,07	
		DGT	6 025,42	
		AP	10 100 000	
		CGD	529 450,40	
		BPI	6 900 118,48	
		Receitas orçamentais:		
		Receitas correntes:		
		02.01.00		
01	01	Venda de bens	61 507,04	
02	01	Juros	192 903,97	
05	01	Transferências do Orçamento do Estado	47 337 037,32	
06	01	Saldo de gerência		
06	02	Guias de reposição não abatidas	65 593,89	
06	03	Venda de senhas de refeição	181 219,76	
06	04	Rendas	1 947,74	
06	09	Receitas diversas	10 351,78	
		Receitas de capital:		
08	01	Transferências do Orçamento do Estado	3 452 245,36	51 302 806,86
		Importâncias receb. p/ entrega ao Estado ou outras entidades:		
		Descontos em vencimentos e salários:		
		Receitas do Estado	7 011 448,52	
		Operações de Tesouraria	3 211 484,87	10 222 933,39
		Descontos em fornecimentos:		
		Receitas do Estado	29 189,18	
		Operações de Tesouraria	2 879,11	32 068,29
		De outras operações:		
		Receitas do Estado		
		Operações de Tesouraria	7 162,37	7 162,37
		Total		79 176 386,58

(Em euros)

Código		Crédito	Importâncias	
			Parcial	Total
		Despesas orçamentais:		
		Despesas correntes:		
		02.01.00		
01.01.01		Vencimentos	7 901 094,65	
01.01.02		Vencimentos extraordinários	1 734 988,19	

(Em euros)

Código	Crédito	Importâncias	
		Parcial	Total
01.02.01	Pessoal dos serviços e dos gabinetes	11 076 462,34	
01.02.02	Pessoal contratado em regime de tarefa ou av.	77 729,00	
01.02.03	Pessoal aguardando aposentação	56 656,54	
01.02.04	Pessoal em qualquer outra situação		
01.02.05	Gratificações	2 172,51	
01.02.06	Subsídio de refeição	328 351,56	
01.02.07	Subsídios de férias e de Natal	2 218 936,03	
01.03.01	Despesas de representação	699 219,88	
01.03.02	Trabalho extraordinário	308 609,06	
01.03.03	Alimentação e alojamento	12 939,45	
01.03.04	Ajudas de custo	1 725 816,79	
01.03.05	Subsídios extraordinários	124 880,49	
01.03.06	Despesas de deslocação	2 131 539,32	
01.03.07	Subsídio de reintegração	1 037 683,79	
01.03.11	Outros abonos em numerário ou espécie	353 236,41	
01.04.01	Encargos com a saúde	790 189,25	
01.04.02	Prestações complementares	287 719,62	
01.04.03	Contribuições para a segurança social	732 331,58	
01.04.04	Acidentes em serviço	268,31	
02.01.01	Matérias-primas, subsidiárias e produtos	185 128,79	
02.01.02	Consumos de água	65 763,66	
02.01.03	Consumos de electricidade e gás	268 349,84	
02.01.04	Material de secretaria/escritório	112 303,61	
02.01.06	<i>Diário da Assembleia da República</i>	633 254,52	
02.01.07	Livros e documentação técnica	67 177,95	
02.01.08	Aquisição de outras fontes de informação	65 468,73	
02.01.09	Combustíveis lubrificantes e outros fluidos	43 159,34	
02.01.10	Roupas e calçado	47 121,14	
02.01.11	Acessórios e materiais informáticos	79 098	
02.01.12	Consumo de outros bens	45 502,70	
02.02.01	Limpeza, higiene e conforto	523 232,16	
02.02.02	Conservação, manutenção e reparação	997 480,41	
02.02.03	Rendas e alugueres	378 860,75	
02.02.04	Comunicações	570 709,13	
02.02.05	Vigilância e segurança	110 069,23	
02.02.06	Transportes	400 466,85	
02.02.07	Representação	250 854,03	
02.02.08	Seguros	49 952,63	
02.02.09	Restaurante, refeitório e cafetarias	554 273,47	
02.02.10	Serviços especializados	1 132 233,26	
02.02.12	Outros fornecimentos de serviços	2 032,18	
04.01.01	Alta Autoridade para a Comunicação Social	1 341 914,81	
04.01.02	Comissão Nacional de Eleições	716 700	
04.01.03	Provedoria de Justiça	3 668 301	
04.01.04	Comissão Nacional de Protecção de Dados	803 506,38	
04.01.05	Comissão de Acesso aos Documentos Administ.	471 107	
04.01.06	Grupo Desportivo Parlamentar		
04.01.07	Conselho de fiscalização dos serviços de inf.	5 454,30	
04.04.01	Quotizações	19 269,56	
04.04.02	Cooperação interparlamentar	108 887,77	
04.05.01	Subvenção aos partidos políticos represent.	6 120 972	
04.05.02	Subvenção estatal p/ as campanhas eleitorais	8 473 019,89	
04.06.01	Subvenção p/ encargos de assessoria aos dep.	422 820	
04.06.02	Subvenção p/ os encargos c/ as comunicações	110 219	
04.09.00	Outras entidades públicas ou privadas	30 766	
06.01.00	Dotação provisional		
06.03.00	Diversos	1 209,59	60 477 464,45
	Despesas de capital:		
	02.01.00		
07.01.03	Edifícios	693 736,98	
07.01.06	Material de transporte	1 110	
07.01.07	Equipamento e aplicações de informática	730 197,63	
07.01.08	Maquinaria e equipamento	550 163,59	
07.01.09	Outros investimentos	47 758,60	
08.01.01	Alta Autoridade para a Comunicação Social	33 271,90	
08.01.02	Comissão Nacional de Eleições	74 000	
08.01.03	Provedoria de Justiça	54 348	
08.01.04	Comissão Nacional de Protecção de Dados		
08.01.05	Comissão de Acesso aos Documentos Administ.	6 689	2 191 275,70
	Entregue ao Tesouro em c/ de receitas próprias:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		

(Em euros)

Código	Crédito	Importâncias	
		Parcial	Total
	Importâncias entregues ao Estado ou out. entidades:		
	Dotações da gerência anterior:		
	Descontos em vencimentos e salários:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior	- 607 821,63	
	Da presente gerência	7 011 448,52	6 403 626,89
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior	264 116,71	
	Da presente gerência	3 213 213,17	3 477 329,88
	Descontos em fornecimentos:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior	4 506,27	
	Da presente gerência	27 624,70	32 130,97
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência	2 879,11	2 879,11
	De outras operações:		
	Receitas do Estado:		
	Da gerência anterior		
	Da presente gerência		
	Operações de Tesouraria:		
	Da gerência anterior	528,75	
	Da presente gerência	- 11,64	517,11
	Saldo para a gerência seguinte:		
	De dotações orçamentais — OE:		
	Na posse do serviço		
	De receitas próprias:		
	De entradas por conta receitas próprias:		
	Na posse do serviço	6 547 912,89	
	Na posse do Tesouro		
	De descontos em vencimentos e salários:		
	Receitas do Estado		
	Operações de Tesouraria	- 1 728,30	
	De descontos em fornecimentos:		
	Receitas do Estado	1 564,48	
	Operações de Tesouraria	1 449,01	
	De outras operações:		
	Receitas do Estado		
	Operações de Tesouraria	41 964,39	6 591 162,47
	sendo:		
	Em cofre		
	Em depósito	6 591 162,47	
	CGD	154 695,60	
	BCP	1 778,44	
	BES	82 208,40	
	BPI	220 048,25	
	BS	125 511,61	
	AP	6 000 000	
	DGT	6 920,17	
	BPN		
	BIC		
	Total		79 176 386,58

MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Aviso n.º 163/2004

Por ordem superior se torna público que a Embaixada do Grão-Ducado do Luxemburgo notificou, por nota de 30 de Setembro de 2004, ter a República da Polónia depositado em 21 de Setembro de 2004 o instrumento de ratificação da Convenção Relativa ao Estatuto das Escolas Europeias, incluindo os anexos I e II, assinada no Luxemburgo em 21 de Junho de 1994.

Nos termos do n.º 2 do artigo 32.º, a Convenção e os anexos entram em vigor na República da Polónia em 1 de Setembro de 2005.

Portugal é Parte desta Convenção, aprovada e ratificada pelo Decreto n.º 1/97, de 3 de Janeiro, publicado no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 2, de 3 de Janeiro

de 1997, tendo depositado o seu instrumento de ratificação em 8 de Outubro de 1997.

Nos termos do artigo 33.º, a Convenção vigora desde 1 de Outubro de 2002 na Bélgica, na Dinamarca, na Alemanha, na Espanha, na França, na Irlanda, na Itália, no Luxemburgo, nos Países Baixos, em Portugal, no Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte e nas Comunidades Europeias, conforme o Aviso n.º 90/2002, publicado no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 240, de 17 de Outubro de 2002, e desde 1 de Setembro de 2003 na Suécia, conforme o Aviso n.º 47/2003, publicado no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 32, de 7 de Fevereiro de 2003.

Direcção-Geral dos Assuntos Comunitários, 20 de Outubro de 2004. — O Director do Serviço dos Assuntos Jurídicos, *Luís Inez Fernandes*.



DIÁRIO DA REPÚBLICA

Depósito legal n.º 8814/85

ISSN 0870-9963

AVISO

Por ordem superior e para constar, comunica-se que não serão aceites quaisquer originais destinados ao *Diário da República* desde que não tragam aposta a competente ordem de publicação, assinada e autenticada com selo branco.

Os prazos para reclamação de faltas do *Diário da República* são, respectivamente, de 30 dias para o continente e de 60 dias para as Regiões Autónomas e estrangeiro, contados da data da sua publicação.

PREÇO DESTE NÚMERO (IVA INCLUÍDO 5%)

€ 0,40



Diário da República Electrónico: Endereço Internet: <http://www.dre.pt>
Correio electrónico: dre@incm.pt • Linha azul: 808 200 110 • Fax: 21 394 57 50



INCM

IMPRESA NACIONAL-CASA DA MOEDA, S. A.

LIVRARIAS

- Loja do Cidadão (Aveiro) Rua de Orlando Oliveira, 41 e 47 — 3800-040 Aveiro
Força Vouga
Telef. 23 440 58 49 Fax 23 440 58 64
- Avenida de Fernão de Magalhães, 486 — 3000-173 Coimbra
Telef. 23 985 64 00 Fax 23 985 64 16
- Rua da Escola Politécnica, 135 — 1250-100 Lisboa
Telef. 21 394 57 00 Fax 21 394 57 58 Metro — Rato
- Rua do Marquês de Sá da Bandeira, 16-A e 16-B — 1050-148 Lisboa
Telef. 21 330 17 00 Fax 21 330 17 07 Metro — S. Sebastião
- Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5 — 1099-002 Lisboa
Telef. 21 383 58 00 Fax 21 383 58 34
- Rua de D. Filipa de Vilhena, 12 — 1000-136 Lisboa
Telef. 21 781 07 00 Fax 21 781 07 95 Metro — Saldanha
- Rua das Portas de Santo Antão, 2-2/A — 1150-268 Lisboa
Telef. 21 324 04 07/8 Fax 21 324 04 09 Metro — Rossio
- Loja do Cidadão (Lisboa) Rua de Abranches Ferrão, 10 — 1600-001 Lisboa
Telef. 21 723 13 70 Fax 21 723 13 71 Metro — Laranjeiras
- Avenida de Roma, 1 — 1000-260 Lisboa
Telef. 21 840 10 24 Fax 21 840 09 61
- Praça de Guilherme Gomes Fernandes, 84 — 4050-294 Porto
Telef. 22 339 58 20 Fax 22 339 58 23
- Loja do Cidadão (Porto) Avenida de Fernão Magalhães, 1862 — 4350-158 Porto
Telef. 22 557 19 27 Fax 22 557 19 29